

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 104 (1986)
Heft: 271

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 25.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 67,-, halbj. Fr. 40,-, Ausland Fr. 85,- jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 67,-, un semestre fr. 40,-, étranger fr. 85,- par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 271 - 4441

Bern, Donnerstag, 20. November 1986
Berne, jeudi, 20 novembre 1986

104. Jahrgang
104e année

No 271 - 20. 11. 1986

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,
Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I.Rh., St. Gallen,
Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion.

Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Beschluss und Vorladung (Ehescheidung).

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRGv.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 348935-348973

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende Oktober 1986 - Situation du marché du travail à fin octobre 1986.

Bauausschreibung

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

11. November 1986

Havema AG, in Rümli, Glattalstrasse 844, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 11. 1986. Zweck: Import, Export und Handel mit verschiedenen Produkten, insbesondere aus den technischen und chemischen Branchen, Übernahme von Leasing-Geschäften und Überwachung von Geschäftsbewilligungen Dritter sowie von Dienstleistungen, Verwaltungs- und Beratungsaufträgen in verschiedenen Geschäftsbereichen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Fred Bürki, von Winterthur, in Niederhasli.

11. November 1986

Queen's Machinery Aktiengesellschaft, in Zürich 8, Klausstrasse 19, c/o Finanz-Treuhand Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 10. 1986. Zweck: Handel mit Maschinen und Organisation der entsprechenden Serviceleistungen; kann Lizenzen, Patente und Handelsmarken erwerben, verwalten und verwerten

sowie Beteiligungen in oder Finanzierungen von Gesellschaften jeglicher Art durchführen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 4 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Georg Lüthy, vom Mühen, in Zumikon. Kollektivunterschrift zu zweien führt: Rosemarie Knauff, deutsche Staatsangehörige, in Taunstein (D).

11. November 1986

Curam AG (Curam SA) (Curam Ltd), in Zürich 1, Storchengasse 17, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 1986. Zweck: Vermögensverwaltung und Anlageberatung. Die Gesellschaft erbringt auch weitere Dienstleistungen im Zusammenhang mit Vermögensverwaltung und Anlageberatung. Sie kann Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen sowie sich an Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Bruno Fischer, von Stetten AG, in Zug.

11. November 1986

Weirhmag AG in Liquidation, in Zürich 8, Erwerb, Verwertung von Beteiligungen, Verkauf von Unternehmen, Lizenzen, Produktgruppen aller Art usw. (SHAB Nr. 115 vom 22. 5. 1986, S. 1969). A. H. Hans Müller ist aus dem Verwaltungsrat und als Liquidator ausgeschieden; seine Unterschrift als Liquidator ist erloschen. Die Gesellschaft ist nicht mehr an der Färberstrasse 30, Zürich 8, c/o Evelyn Scheuing, domiciliert.

11. November 1986

Inpagest AG, in Zürich 1, Übernahme und Ausübung von Mandaten in den Bereichen der Anlageberatung und Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1986, S. 1065). Neu hat Einzelprokura: Stephane Closuit, von und in Martigny.

11. November 1986

Hub AG, in Zürich 11, Schädlingsbekämpfung in Liegenschaften sowie Isolieren von Dachstöcken (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1985, S. 3505). Diese Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Querstrasse 8, Zürich 11, domiciliert. Sie wird in Anwendung von Art. 86 Abs. 2 und Art. 88bis HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in bezug auf die Domizilverhältnisse angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun Hub AG in Liquidation. Liquidator ist das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Markus Bamert; dieser führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Verwaltungsrat, sondern nun als Liquidator.

11. November 1986

Ing. Greuter AG, in Zürich 7, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1984, S. 4329). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Ruben Sulser, von Wartau, in Umzach. Die bereits eingetragenen Prokuristen Jürg Grob und Eduard Gnehm zeichnen nun auch mit dem Prokuristen Ruben Sulser, jedoch weiterhin nicht auch unter sich.

11. November 1986

Zinistrasse 8 - Immobilien AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3653). Kurt Rimmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Odén Sipka, von Klotten, in Wallisellen, Präsident, und Laszlo Sipka, von Klotten, in Dietikon.

11. November 1986

Carma AG Dübendorf, in Dübendorf, Konditorei- und Gastgewerbeprodukte (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1986, S. 2434). Guy François Sarasin ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift: Dr. Georg Krayer, von und in Basel; er zeichnet zu zweien, jedoch ausschließlich mit Dr. Dieter Föglister, Präsident des VR (bisher).

11. November 1986

Jürg M. Lattmann AG, in Zürich 6, Vermittlung von Versicherungsverträgen usw. (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1986, S. 4206). Jürg Lattmann, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Jürg Kuhn, von Uetikon am See, in Dietikon.

11. November 1986

K. S. Contor AG, in Zürich 6, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1986, S. 2170). Margot Pfister ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft hat ihr Domizil an der Ottikerstrasse 61, c/o Margot Pfister, eingebüßt.

11. November 1986

Visurgis Aktien-Gesellschaft, in Zürich 6, Waren aller Art, Einhebung von Beteiligungen an Fabrikationsbetrieben usw. (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1986, S. 4138). Unterschrift von Ennio Bertini erloschen.

11. November 1986

Gesellschaft für finanzielle und kommerzielle Beteiligungen, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1985, S. 4014). Neue Adresse: Rigistrasse 60, Zürich 6.

11. November 1986

Telmex AG, in Zürich 7, An- und Verkauf sowie Finanzierung von Fernsehfilmen usw. (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1986, S. 925). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 10. 1986 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Telmex AG in Liquidation durchgeführt. Erika Prochnow ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Liquidator ist Walter Gähwiler, nunmehr einziges Mitglied des VR. Er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied des VR, sondern nun Einzelunterschrift als Liquidator.

11. November 1986

Nesbitt Thomson Bongard Inc., Toronto (Ontario, Canada), Zurich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 4, Führung eines allgemeinen Finanz-, Anlage-, Makler- und Emissionsgeschäftes (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1985, S. 4185). Mit Hauptsitz in Toronto, Ontario (Kanada). Neue Adresse: Gotthardstrasse 27, Zürich 2.

11. November 1986

Nova-Park Hotel Management AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1986, S. 2125). Kurt Eschler, Utz Peter Keller, Claude Piolet und Gérard Luyet sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Serge Tschopp, Delegierter des VR, wohnt nun in Lausanne.

11. November 1986

Kies AG Glattfelden, in Glattfelden (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1984, S. 2755). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift: Ulrich Schnellmann, von Wangen SZ, in Volketswil. Susanne Maier-Burkhardt, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsidentin desselben; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

11. November 1986

Ingenieurbüro Tibor Szilágyi Dipl. Ing. ETH/SIA AG, in Scherzengbach, forstliche und kulturtechnische Projekte usw. (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1976, S. 2030). Statuten am 22. 5. 1986 geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Neu führt Einzelunterschrift: Margrit Arnet-Langensand, von Gettnau, in Fallanden.

11. November 1986

Bravo, Ochsen & Co, in Winkel bei Bülow, Bühlhofstr. 19, Rütli, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1986. Unbeschränkt haftende Gesellschafter: Max Ochsen, von Oberhallau, in Winkel bei Bülow, und - mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB - Sonja Bravo, von Interlaken, in Winkel bei Bülow; die beiden Vorgenannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kommanditäre mit einer Kommanditumsome von je Fr. 25 000 sind Hans Ulrich Gehrig, von Ammerswil, in Winkel bei Bülow, und Claude Huguenin, von Le Locle, in Tolochenaz; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich, sondern ausschliesslich mit einem unbeschränkt haftenden Gesellschafter (vorgenannt). Import und Export von sowie Handel mit Flaschenweinen, Spirituosen und Waren aller Art.

11. November 1986

Ion-Air Elektronik, M. Graf + Partner, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft, Handel mit bautechnischen Geräten, insbesondere mit Klimageräten und anderen elektronischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1986, S. 2306). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Marcel Graf aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Reinhard Judith als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Ion-Air Elektronik, R. Judith fortgesetzt. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 60 Abs. 2 HRGv.)

11. November 1986

Data-Cleaning, J. Casanova, in Dietikon, Lerzenstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob Casanova, von Obersaxen, in Zürich 4. Reinigung von EDV-Apparaten.

11. November 1986

Manpower SA, Zweigniederlassung Winterthur, in Winterthur 1, Anstellung von Personal (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1985, S. 2098), mit Hauptsitz in Genf. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Erni, von Thundorf, in Jona, Direktor.

11. November 1986

Pianohaus Frank Aeschlimann, in Pfäffikon, Musikinstrumente (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1982, S. 3121). Neu führt Einzelunterschrift: Monika Aeschlimann, von Langnau im Emmental, in Illnau-Effretikon. Der Firmeninhaber wohnt nun in Illnau-Effretikon. Neue Geschäftsadresse: Spitalstrasse 1.

11. November 1986

G. Dübendorfer, in Zürich 6, Betrieb der Aelpli-Bar (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1971, S. 2882). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Verkaufs des Geschäftes erloschen.

11. November 1986

Centrale Sanitaire Suisse, in Zürich 1, Verein, Durchführung von Hilfsaktionen in Fallen, wo die Bedürfnisse und die Gebote der Humanität es erfordern (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1975, S. 2681). Die Generalversammlungen vom 1. 7. 1977 und 29. 9. 1984 haben die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Neue Adressen: Nordstrasse 110, Zürich 10. Die Unterschriften von Ernst Rosenbusch, Margaretha Gerber, Dr. Alessandro Pedrollo und Jürg Jost sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Elio Canevassini, von Tenero-Contra, in Mendrisio, Präsident des Vorstandes; Marco Medici, von und in Zürich; Dr. Marc Oltremare, von und in Genève, sowie Jean-Pierre Guignard, von Lignerolle und Vaulion, in Lausanne.

Kemo AG in Liq., Muttenz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 7. November 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Anton Furrer, Furrer Treuhand AG, Hauptstrasse 16, 4132 Muttenz, anzumelden. (A 3002³)

4132 Muttenz, den 13. November 1986

Der Liquidator:
A. Furrer**Kurhaus Voralp AG in Liquidation, Grabs**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Mai 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Benno Zoller, c/o Rapp Immobilien-Treuhand AG, 9500 WilSG, anzumelden. (A 3007²)

9500 WilSG, den 17. November 1986

Der Liquidator

Konrad Fischer Iden AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 27. Oktober 1986 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation beim Liquidator, Dr. Hans B. Wyss, Rechtsanwalt, Löwenstrasse 40, 8023 Zürich, geltend zu machen. (A 2909²)

8023 Zürich, den 7. November 1986

Der Liquidator

Tecoflor AG, Muttenz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 10. November 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Firma Tecoflor AG, Germanenweg 8, 4132 Muttenz, beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Wilhelm Schmid-Urech, Germanenweg 8, 4132 Muttenz, anzumelden. (A 3009²)

4132 Muttenz, den 14. November 1986

Der Liquidator

Rechenzentrum Warteck AG, Winterthur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Rechenzentrum Warteck AG, Winterthur, vom 1. Juli 1986, sowie der Verwaltungsrat der Ed. Bühler Holding AG, Winterthur, am 19. Dezember 1985, haben die Fusion der Rechenzentrum Warteck AG mit der Ed. Bühler Holding AG gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Rechenzentrum Warteck AG sind demzufolge mit Wirkung ab 30. September 1985 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Ed. Bühler Holding AG übergegangen.

Den Gläubigern der Rechenzentrum Warteck AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Rechenzentrum Warteck AG ohne weiteres auf die Ed. Bühler Holding AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Ed. Bühler Holding AG anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 2981²)

8400 Winterthur, den 13. November 1986

Ed. Bühler Holding AG
Der Verwaltungsrat**Southern Mill Creek Intertrade AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. November 1986 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung bis zum 31. Januar 1987 beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Franz Birchmeier, Adfida Trust AG, Gartenstrasse 33, 8039 Zürich, anzumelden. (A 2983²)

8039 Zürich, den 12. November 1986

Der Liquidator

Emwe AG in Liquidation, Rapperswil SG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Oktober 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, die Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Martin Witschi, Fischmarktstrasse 16, 8640 Rapperswil, anzumelden. (A 3013²)

8640 Rapperswil, den 15. November 1986

Der Liquidator:
Martin Witschi**Piluco AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. November 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft an der Gartenstrasse 2, 6300 Zug, anzumelden. (A 3000²)

6300 Zug, den 13. November 1986

Die Liquidatoren

Datamat S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 21 octobre 1986 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, Laurent Jaccard, expert-comptable, route des Acacias 25, 1227 Carouge. (A 2998²)

1227 Carouge, le 14 novembre 1986

Datamat S.A. en liquidation
Le liquidateur:
Laurent Jaccard**Hexagon-System AG in Liquidation, St. Gallen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

An der Generalversammlung vom 7. Oktober 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator, am Sitz der Gesellschaft, Höhenweg 33, 9000 St. Gallen, c/o Herrn Fritz Stäheli, schriftlich anzumelden. (A 2972²)

9000 St. Gallen, den 11. November 1986

Der Liquidator

Admireland Ltd. in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 31. Oktober 1986 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 20. März 1987 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A 3006²)

6300 Zug, den 18. November 1986

Der Liquidator

Intergreen Fribourg SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 novembre 1986 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, Me Claude Brechbühl, place du Molard 3, 1204 Genève. (A 2985²)

1700 Fribourg, le 18 novembre 1986

Le liquidateur

Teuscher Immobilien AG, Grenchen

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 11. November 1986 die Fusion mit der Teuscher Kunststoffe und Formenbau AG, Grenchen, beschlossen.

Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die übernehmende Teuscher Kunststoffe und Formenbau AG, Grenchen, über.

Die Gläubiger werden hiermit gemäss den gesetzlichen Bestimmungen aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung beim beauftragten Notar, Dr. Wolfgang Salzmann, Sandmattstrasse 2, 4500 Solothurn, anzumelden. (A 2977²)

4500 Solothurn, den 12. November 1986

Der Verwaltungsrat:
i. A. Dr. W. Salzmann**Sinduchim AG in Liquidation, Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. November 1986 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich bei der Curator AG, Poststrasse 14, 6003 Zug, anzumelden. (A 3003²)

6003 Zug, den 20. November 1986

Sinduchim AG in Liquidation
Die Liquidatorin: Curator AG**Ed. Cuénod S.A. en liquidation, Genève**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale du 6 novembre 1986, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 3 395 000.-, par la réduction de la valeur nominale de chacune des 7000 actions de fr. 500.- à fr. 15.- et le remboursement aux actionnaires de fr. 485.- par actions, en sorte que le capital, qui était de fr. 3 500 000.- sera désormais de fr. 105 000.-, divisé en 7000 actions de fr. 15.- nominatives.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans le délai de deux mois à compter de la troisième publication du présent avis, produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant à Me Olivier Gampert, notaire à Genève, rue Général-Dufour 19, case postale 243, 1211 Genève 11. (A 2982²)

1211 Genève 11, le 11 novembre 1986

Le conseil d'administration

Dr. E. Buchmann G.m.b.H. in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 24. Oktober 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Paul Baumer, Sammelbühlstrasse 10, 9053 Teufen, anzumelden. (A 2978²)

9053 Teufen AR, den 11. November 1986

Der Liquidator

Noelle Cosmetics AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Sagitas SA Zürich, Zollikerstrasse 181, 8034 Zürich, anzumelden. (A 3008²)

8034 Zürich, den 5. November 1986

Die Liquidatorin:
Sagitas SA Zürich**Minéraux S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 30 octobre 1986, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Me Olivier Gampert, notaire à Genève, rue Général-Dufour 19, case postale 243, 1211 Genève 11. (A 2979²)

1211 Genève 11, le 11 novembre 1986

Le liquidateur

Uniontex Financière S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 novembre 1986 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur: Mario Olivero, c/o Sertum Société Anonyme Commerciale Financière et Industrielle, à Genève, boulevard des Tranchées 36. (A 2984P)

1206 Genève, le 11 novembre 1986

Le liquidateur:
Mario Olivero**Antheros Art S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 octobre 1986, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, M. Daniel Ruchonnet, c/o Maîtres Magnin et Dunand, rue Charles-Bonnet 2. (A 2989P)

1206 Genève, le 12 novembre 1986

Le liquidateur

Manutout SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision du 6 novembre 1986, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Marc Tripet, à Genève, avenue Calas 4. (A 2975P)

1206 Genève, le 12 novembre 1986

Le liquidateur

Info Dif SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 septembre 1986 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice: la Fiduciaire Wuarin & Chatton Société Anonyme, rue de l'Athénée 34, 1206 Genève. (A 2988P)

1206 Genève, le 13 novembre 1986

La liquidatrice:
Fiduciaire Wuarin & Chatton Société Anonyme**Helvi Financière S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 20 octobre 1986, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Mario Olivero, boulevard des Tranchées 36, 1206 Genève. (A 2976P)

1206 Genève, le 18 novembre 1986

Le liquidateur

Tea-room au nid d'abeilles S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 29 octobre 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice: Mme Sylviane Cozza, l'Épi d'Or, 1053 Cugy. (A 2990P)

1000 Lausanne, le 11 novembre 1986

La liquidatrice:
Sylviane Cozza**Dipharmint SA en liquidation, Lancy**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Première publication

Suivant le procès-verbal authentique du 11 novembre 1986, la société a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, par écrit, au liquidateur, Michel Gilliéron, case postale 408, 1920 Martigny, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 3014P)

1920 Martigny, le 17 novembre 1986

Le liquidateur

S.I. Lémanalp S.A. en liquidation, Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 27 octobre 1986, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 19 décembre 1986 auprès du liquidateur, M. Joseph Ineichen, à Montreux, rue Industrielle 30bis. (A 2970P)

1820 Montreux, le 27 octobre 1986

Le liquidateur

S.I. de Rivel S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 octobre 1986, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, la Fiduciaire Jean-Pierre Erard et Cie, rue du Trésor 2, à 2001 Neuchâtel. (A 2971P)

2001 Neuchâtel, le 12 novembre 1986

La liquidatrice

Berthouzo Fils SA, Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Première publication

Les créanciers éventuels de la société Berthouzo Fils SA en liquidation, de siège social à Sion, sont priés de produire leurs créances et toutes pièces justificatives par écrit, dans le délai d'un mois dès la publication de cet avis, en main de Maître Jean-Jérôme Crittin, notaire, Dent Blanche 18, 1950 Sion. (A 3001P)

1950 Sion, le 12 novembre 1986

Le liquidateur

Radiba S.A., Bellinzona

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 31 ottobre 1986 la società ha deciso lo scioglimento.

I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione tramite l'amministratrice signorina Daniela Vanzetta, c/o Radiba SA, Piazza Nosetto 3, 6500 Bellinzona. (A 3004P)

6500 Bellinzona, il 3 novembre 1986

L'amministratrice unica:
Daniela Vanzetta**Exmar SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 5 maggio 1986, la società ha deciso la sua messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice: Superfid SA, Piazza Dante 8, 6900 Lugano. (A 2999P)

6900 Lugano, il 14 novembre 1986

La liquidatrice:
Superfid SA**Beschluss und Vorladung (Ehescheidung)**

Im appellablen Verfahren (Ehescheidung) der Celik-Haberstich Marianne, geboren 1956, Hausfrau, von St. Gallenkappel SG, in Villmergen AG, Klägerin, vertreten durch lic. iur. H. Külling, Fürsprecher, Wohlen, gegen Celik Yusuf, geboren 1960, türkischer Staatsangehöriger, zurzeit unbekanntes Aufenthalts, hat das Bezirksgericht Bremgarten am 6. November 1986, nachdem der Beklagte der Verhandlung vom 6. November 1986 unentschuldig ferngeblieben ist, gemäss § 85 ZPO beschlossen:

1. Der Beklagte wird in eine Ordnungsbusse von Fr. 40.- verurteilt.
2. Der Beklagte hat der Klägerin die richterlichen im Betrage von Fr. 129.90 festgesetzten Tageskosten zu bezahlen.
3. Es wird zu einer neuen Verhandlung vorgeladen. Die Verhandlung findet statt: Dienstag, 9. Dezember 1986, 11 Uhr, Bezirksgericht Bremgarten, 1. Stock.
4. Für den Fall erneuten unentschuldigten Fernbleibens des Beklagten wird der Klägerin das Klagebegehren zugesprochen, sofern dasselbe nach den Akten nicht als ein offenbar ungerechtfertigtes erscheint (§ 85 Abs. 3 ZPO).

Das Klagebegehren lautet:

«Die Ehe der Parteien sei zu scheiden, unter Kosten- und Entschädigungsfolge.» (A 2995)

5620 Bremgarten, den 6. November 1986

Bezirksgericht

Auflage des öffentlichen Inventars

Lüpold Karl, 1947, Kaufmann, von und in Mörken-Wildeggen wohnhaft gewesen, gestorben am 4. Dezember 1985.

Auflage in der Gerichtskanzlei Lenzburg.

Frist: bis 31. Dezember 1986.

(A 2996)

5600 Lenzburg, den 10. November 1986

Bezirksgericht Lenzburg

Öffentliches Inventar mit Rechnungsrf

(gemäss Art. 580 ff ZGB)

Erblasser: Peier Friedrich, geb. 1912, des Arnold, Kaufmann, von Olten und Lottorf, in 4600 Olten, Hübelstrasse 1.

Eingabefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 22. Dezember 1986, bei Gefahr des Ausschlusses für Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB, bei der Amtschreiberei Olten-Gösgen, in 4603 Olten, Amthausquai 23, einzureichen.

Die Eingaben sind Wert 8. Oktober 1986, Todestag, zu berechnen. (A 2997P)

4600 Olten, den 12. November 1986

Amtschreiberei Olten-Gösgen

Aufforderung gemäss Art. 89 HRGv

Die Texeba AG in Liquidation, in Wohlen AG, soll gemäss Art. 89 HRGv von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A 2991)

5001 Aarau, den 13. November 1986

Handelsregisteramt
des Kantons Aargau**Aufforderung gemäss Art. 89 HRGv**

Die Finance & Securities Finsec AG, in Reinach BL, soll von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung der Gesellschaft in die Wege geleitet wird. (A 2992)

4410 Liestal, den 14. November 1986

Handelsregisteramt
Basel-Landschaft**Fidiges finanziaria di gestioni S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti in data 11 novembre 1986 ha deciso lo scioglimento della società e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti al signor Giuseppe Raggi, presso Agemar S.A., via al Forte 3, 6901 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A 2974P)

6901 Lugano, l'11 novembre 1986

Il liquidatore

348939. Société Vinicole de Perroy, 1166 Perroy. - Commerce.
Date de dépôt: 22 juillet 1986.
Vins indigènes.
(Cl. int. 33)

BARONEL

348940. Unimed S.A., 80, rue de Genève, 1004 Lausanne. - Fabrication.
Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1986.
Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, insbesondere Kammlen und Nadeln und Griffe dazu.
(Int. Kl. 10)

UNIGRIP

348941. Karl Hauser AG, Glaservweg 2, 5012 Schönenwerd. - Fabrication und Handel.
Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1986.
Wandfüßposten mit Wippvorrichtung.
(Int. Kl. 11)

HAKAS 100

348942. F. Uhlmann-Eyraud S.A., 23, chemin du Grand-Puits, 1217 Meyrin. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 218637. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juin 1986.
Date de dépôt: 24 juillet 1986.
Produits pharmaceutiques.
(Cl. int. 5)

OPTAZINE

348943. St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz ehemals Johann Jakob Castell & Cie, 6430 Schwyz; Korrespondenzadresse: Franzosenstrasse 14, 6423 Stefwen. - Handel.
Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1986.
Weine.
(Int. Kl. 33)

DIOGÈNE

348944. St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz ehemals Johann Jakob Castell & Cie, 6430 Schwyz; Korrespondenzadresse: Franzosenstrasse 14, 6423 Stefwen. - Handel.
Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1986.

PERLA DI FLURINA

348945. Stepan Company, 22 West Frontage Road, Northfield (Illinois, USA). - Fabrication und Handel.
Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1986.

Aus organischen und synthetischen Stoffen abgeleitete Polymere zum Gebrauch in Schäumen, Pressstoffen, Farben, Klebstoffen, Polymeren, Elastomeren.
(Int. Kl. 1)

STEPANPOL

348946. Bodywell AG, Zürichstrasse 31, 8700 Küssnacht ZH. - Fabrication und Handel.
Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1986.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Seifen, Haarwässer, alles auf biologischer Basis und für medizinische Zwecke. Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesichtspflege, alle auf biologischer Basis und für medizinische Zwecke.
(Int. Kl. 3, 5)

SUPERBIOMIN

348947. Mundipharma AG, 4006 Basel. - Fabrication und Handel. Erneuerung der Marke Nr. 220146. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juli 1986 an.
Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1986.

Arzneimittel, pharmazeutische Spezialitäten für den human- und veterinärmedizinischen Gebrauch, hygienische und kosmetische Präparate.
(Int. Kl. 3, 5)

BETADINE

348948. Mundipharma AG, 4006 Basel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgedingter Warenangabe der Marke Nr. 282182. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juli 1986 an.
Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1986.

Arzneimittel, pharmazeutische Spezialitäten für den human- und veterinärmedizinischen Gebrauch, hygienische und kosmetische Präparate.
(Int. Kl. 3, 5)

ISODINE

348949. Schweiz Serum- & Impfinstitut und Institut zur Erforschung der Infektionskrankheiten (Institut Sérathérapie) et l'Institut Suisse et l'Institut pour l'Etude des Maladies Infectieuses) (Swiss Serum and Vaccine Institute and Institute for the Research of Infectious Diseases) (Istituto Sieroterapico e Vaccinogeno Svizzera e Istituto per lo Studio delle Malattie Infettive) (Instituto Siero de Suero e Instituto Vaccinico e Instituto para el Estudio de las Enfermedades Infecciosas), Rebggstrasse 79, 3018 Bern. - Fabrication und Handel. Erneuerung mit abgedingter Warenangabe der Marke Nr. 219670. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juli 1986 an.
Sera und Impfstoffe schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. 5)

MORATEN BERNA

348950. Intertron AG, Cäcilienstrasse 21, 3007 Bern. - Fabrication und Handel.
Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1986.
Elektronische Anzeigeräte.
(Int. Kl. 9)

INFOCOM

348951. Dorig Feinster-Service AG, Rorschacherstrasse 183, 9000 St. Gallen. - Fabrication und Handel.
Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1986.

Fenster und Türen aus Aluminium, Kunststoff, Holz.
(Int. Kl. 6, 19)

INTERNORM

348952. Revoception de priorité, Japon, 2 juillet 1986.
TLV Co., Ltd., 881, Nagasuma, Noguchi-cho, Kakogawa-shi (Hyogo-ken, Japon). - Fabrication et commerce.
Date de dépôt: 29 juillet 1986.

Valves de réduction, purgeurs automatiques à vapeur et séparateurs (pour séparer les produits condensés de la vapeur ou séparer l'eau condensée de l'air comprimé).
(Cl. int. 7)

COSPECT

348953. Proma AG Zürich, Fraumünsterstrasse 8, 8001 Zürich. - Fabrication und Handel.
Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1986.
Pharmazeutika, Kosmetika, Hygiene-Produkte.
(Int. Kl. 3, 5)

OPTIPURGAN

Marken - Marques - Marchi

**Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale**

Eintragungen - Enregistrements

348935. Medline AG, Poststrasse 9, 6300 Zug; Korrespondenzadresse: 6110 Wolhusen. - Fabrication und Handel.
Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1986.

Kosmetische Präparate.
(Int. Kl. 3)

YODEL

348936. QMS, Inc., One Magnum Pass, Mobile (Alabama, USA). - Fabrication und Handel.
Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1986.
Computer-Hardware und zugehörige Hilfsgeräte; Laserdrucker.
(Int. Kl. 9)

SMARTSCRIPT

348937. QMS, Inc., One Magnum Pass, Mobile (Alabama, USA). - Fabrication und Handel.
Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1986.

Computer-Hardware, insbesondere Hardware für lokale Computer-Netz.
(Int. Kl. 9)

QTALK

348938. International Paint public limited company, 18, Hanover Square, London W.1 (Grossbritannien). - Fabrication und Handel.
Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1986.

Farben, Anstriche, Glaser- und Emailiermittel, Firnisse, nicht isolierende Lacke, Farbstoffe (ausser für Textilien und Schönheitspflege), Künstlerfarben, Tuschen, Trocknungsmittel für Farben und Lacke, Spachtelmasse; Schutzanstriche gegen Schädlinge, Feuchtigkeit, Korrosion und Fäulnis; Holzkonservierungsmittel und -beizen; Verdünnern, Binder, Härter und Lösungsmittel für alle vorgenannten Produkte.
(Int. Kl. 1, 2)

INTERNATIONAL

(Durchgesetzte Marke)

348954. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1986.
Steinwerke Köster GmbH & Co. KG, Körnerstrasse 82, Hagen 1
(Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.
Betonfestigkeitssteine, insbesondere für den Garten- und Landschaftsbau.
(Int. Kl. 19)

VABLO

348955. Hinterlegungsdatum: 8. August 1986.
Volo AG (Volo S.A.) (Volo Ltd.), Eggibühlstrasse 89/90 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 220964. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. August 1986 an.
Pharmazeutische Produkte.
(Int. Kl. 5)

PERULAN

348956. Hinterlegungsdatum: 8. August 1986.
Brauerei Faldschlösschen, 4310 Rheinfelden. - Fabrikation und Handel.
Bier, alkoholfreies Bier und gebraute Malzgetränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
(Int. Kl. 32)

DASGOLD

348957. Hinterlegungsdatum: 8. August 1986.
Brauerei Faldschlösschen, 4310 Rheinfelden. - Fabrikation und Handel.
Bier, alkoholfreies Bier und gebraute Malzgetränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
(Int. Kl. 32)

HERBULL

348958. Hinterlegungsdatum: 8. August 1986.
Lucullus, Werner, Laube, 7 C, rue de Verdeux, 1020 Renens VD. - Fabrikation und Handel.
Computer-Programme enthaltende Datenträger, nämlich Magnetbänder, Magnetplatten, Magnetfolien, Magnetkarten, Disketten, Lochbänder, Lochstreifen, Lochkarten und dergleichen.
(Int. Kl. 9)

348959. Date de dépôt: 8 août 1986.
Jacobs Café AG (Jacobs Café S.A.) (Jacobs Café Ltd.), 22, rue de Tivoli, 2003 Neuchâtel. - Fabrication et commerce.
Café, extraits de café, succédanés du café.
(Cl. int. 30)

DOUCEUR NOIRE

348960. Date de dépôt: 8 août 1986.
Jacobs Café AG (Jacobs Café S.A.) (Jacobs Café Ltd.), 22, rue de Tivoli, 2003 Neuchâtel. - Fabrication et commerce.
Café, extraits de café, succédanés du café.
(Cl. int. 30)

SOLO

348961. Hinterlegungsdatum: 8. August 1986.
Frigorífico Bordon S.A., Irineu José Bordon, n. 215, Vila Jaguara, Sao Paulo (Sao Paulo, Brasilien). - Fabrikation und Handel.
Konserven, nämlich Pökelfleisch, Fleischklößchen, Schinkenpastete, Leberpastete, Würste, schwarze Bohnen und Bohnengerichte.
(Int. Kl. 29)

CORONADO

348962. Hinterlegungsdatum: 11. August 1986.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 117, 4600 Olfen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 220122. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. August 1986 an.
Seifen, Seifenpulver mit Ausnahme von Toilettenseifen und Toiletten-Seifenpulver, Waschpulver, Soda, Wasch-, Abwasch- und Reinigungsmittel, Putz- und Scheuermittel, Spülmittel, Stärke und Stärkeerzeugnisse, Appretiermittel, Desinfektionsmittel, Materialien zur Oberflächenbehandlung, einschichtig verschichtete Produkte, die das zu behandelnde Material mit einer Schutzschicht versehen, Antikorrosionsmittel.
(Int. Kl. 1, 2, 3, 5)

SUMA

348963. Hinterlegungsdatum: 11. August 1986.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 117, 4600 Olfen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 220123. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. August 1986 an.
Seifen, Seifenpulver, Waschpulver, Soda, Wasch-, Abwasch- und Reinigungsmittel, Putz- und Scheuermittel, Spülmittel, Stärke und Stärkeerzeugnisse, Appretiermittel, Desinfektionsmittel, Materialien zur Oberflächenbehandlung, einschichtig verschichtete Produkte, die das zu behandelnde Material mit einer Schutzschicht versehen, Antikorrosionsmittel.
(Int. Kl. 1, 2, 3, 5)

SUMAX

348964. Hinterlegungsdatum: 14. August 1986.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel.
Pharmazeutische Präparate.
(Int. Kl. 5)

CALOREX

348965. Hinterlegungsdatum: 15. August 1986.
Siltex J. L. Sigrist-Fabian, Gerlisberg, 6006 Luzern. - Handel.
Bodenbeläge, nämlich Schutzplatten gegen Elektrostatik aus Vinyl oder Polycarbonat.
(Int. Kl. 27)

ROLL-O-STAT

348966. Hinterlegungsdatum: 15. August 1986.
Sakrete Inc., St. Bernard, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 221003. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. August 1986 an.
Mischungen von Asphalt und Zuschlagstoffen, flüssige Oberflächenentfernungsmittel auf der Basis von Teer, Mischungen von Gips und Zuschlagstoffen, von Zement, Sand und Zuschlagstoffen, von Zement und Sand sowie von Zement, Sand und Mörtel.
(Int. Kl. 3, 19)

SAKRETE

348967. Hinterlegungsdatum: 15. August 1986.
Westvaco Corporation, Westvaco Building, 259 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 221708. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. August 1986 an.
Chemische Erzeugnisse für industrielle Zwecke und zur Verwendung in der Baubauindustrie, Holzfaserverstärker enthaltende Bindemittel und Dispersionen sowie Holzfaserverstärker enthaltende Zuschlagstoffe für Zement und Beton.
(Int. Kl. 1)

REAX

348968. Hinterlegungsdatum: 15. August 1986.
ESWA AG (ESWA S.A.), Rozbergstrasse, 6362 Stansstad. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 220749. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. August 1986 an.
Kosmetische Produkte; Waschmittel und Waschhilfsmittel.
(Int. Kl. 5)

348969. Hinterlegungsdatum: 15. August 1986.
ESWA AG (ESWA S.A.), Rozbergstrasse, 6362 Stansstad. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 220750. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. August 1986 an.
Kosmetische Produkte; Waschmittel und Waschhilfsmittel.
(Int. Kl. 5)

BOA

348970. Hinterlegungsdatum: 15. August 1986.
ESWA AG (ESWA S.A.), Rozbergstrasse, 6362 Stansstad. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 220751. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. August 1986 an.
Kosmetische Produkte; Waschmittel und Waschhilfsmittel.
(Int. Kl. 5)

FANY

348971. Hinterlegungsdatum: 15. August 1986.
ESWA AG (ESWA S.A.), Rozbergstrasse, 6362 Stansstad. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 220752. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. August 1986 an.
Kosmetische Produkte; Waschmittel und Waschhilfsmittel.
(Int. Kl. 5)

FROU-FROU

348972. Hinterlegungsdatum: 15. August 1986.
ESWA AG (ESWA S.A.), Rozbergstrasse, 6362 Stansstad. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 220753. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. August 1986 an.
Waschmittel und Waschhilfsmittel.
(Int. Kl. 5)

DEA

348973. Hinterlegungsdatum: 15. August 1986.
ESWA AG (ESWA S.A.), Rozbergstrasse, 6362 Stansstad. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 220754. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. August 1986 an.
Kosmetische Produkte; Waschmittel und Waschhilfsmittel.
(Int. Kl. 5)

DELFINA

VIVAT

Bilanzen - Bilans - Bilanci

BKA Bank für Kredit und Aussenhandel AG, Zürich

Aktiven		Bilanz per 30. September 1986		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		5 395 231.35	Bankenkreditoren auf Sicht		6 455 886.73
Bankendebitoren auf Sicht		32 737 313.24	Bankenkreditoren auf Zeit		299 019 463.35
Bankendebitoren auf Zeit		159 029 740.50	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	167 452 863.35	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	34 475 484.—		Kreditoren auf Sicht		12 782 880.91
Wechsel und Geldmarktpapiere		25 113 956.04	- davon Checks und kurzfristige Dispositionen	1 071.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		21 429 023.45	Kreditoren auf Zeit		7 686 660.92
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		109 584 950.08	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	6 078 511.28	
- davon mit hypothekarischer Deckung	374 292.69		Depositenkonten		4 585 598.74
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		21 597 491.16	Kassa-Obligationen		14 772 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		72 080 297.63	Obligationen-Anleihen		57 859 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	15 180 597.40		Hypotheken auf eigene Liegenschaft		5 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		4 355 561.03	Sonstige Passiven		41 852 413.12
Wertschriften		30 477 446.20	Aktienkapital		25 000 000.—
Dauernde Beteiligungen		1 000 001.—	Gesetzliche Reserve		14 720 000.—
Bankgebäude		8 000 000.—	Andere Reserve		13 000 000.—
Sonstige Aktiven		12 330 214.82	Gewinnvortrag		397 322.73
		503 131 226.50			503 131 226.50
			Eventualverbindlichkeiten		8 048 902.40

Universale Rückversicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1985		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Wertschriften:			Eigenkapital:		
Obligationen und Pfandbriefe		38 775 140.—	Aktienkapital		7 500 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen		4 201 500.—	Reservefonds		3 750 000.—
Übrige Wertschriften		733 875.—	Spezialreserven:		
Darlehen an Körperschaften		4 000 000.—	Kursschwankungsreserve		450 000.—
Grundstücke		14 130 528.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Kassabestand und Postcheckguthaben		1 267 730.—	Lebensversicherung:		
Guthaben bei Banken		18 533 992.—	Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherung		2 937 094.—
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr		12 606 231.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen		88 783.—
Depots aus übernommenen Versicherungen		50 066 776.—	Unfall- und Schadenversicherung:		
Stückzinsen und Mieten		2 016 083.—	Prämienüberträge		13 853 063.—
Mobilien und Material		1.—	Schwebende Schäden		80 741 136.—
Übrige Aktiven		4 642 418.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr		18 987 396.—
		150 974 274.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen		21 498 859.—
Garantieverbindlichkeiten	604 500.—		Schuldverpflichtungen:		
Zürich, den 24. September 1986			Grundpfandschulden		674 600.—
			Übrige Passiven		175 056.—
			Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		318 287.—
					150 974 274.—
			Garantieverbindlichkeiten		604 500.—
					Universale Rückversicherungs-Aktiengesellschaft A. Bolli ppa. H. Grob

Chemical Bank New York, Swiss Branches
Zweigniederlassungen Zürich und Genf

Aktiven		Quartalsbilanz per 30. September 1986		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
1.1 Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		13 425 429.88	2.1 Bankenkreditoren auf Sicht		67 456 912.45
1.2 Bankendebitoren auf Sicht		119 828 447.42	2.1.1 - Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	65 200 560.83	
1.2.1 - Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	115 539 649.14		2.2 Bankenkreditoren auf Zeit		918 395 143.64
1.3 Bankendebitoren auf Zeit		827 625 965.40	2.2.1 - Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	849 895 143.59	
1.3.1 - Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	698 534 422.35		2.2.2 - Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	521 794 588.59	
1.3.2 - Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	368 922 217.90		2.3 Kreditoren auf Sicht		11 930 544.01
1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere		50 675 894.19	2.3.1 - Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	—	
1.4.1 - davon Reskriptionen und Schatzscheine	—		2.4 Kreditoren auf Zeit		55 223 845.80
1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		3 865 034.55	2.4.1 - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	43 523 845.80	
1.5.1 - Anteil anderer Tochtergesellschaften	—		2.6 Depositen- und Einlagehefte		—
1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		—	2.7 Kassenobligationen		4 800 000.—
1.6.1 - davon mit hypothekarischer Deckung	—		2.12 Sonstige Passiven		24 697 409.46
1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		19 577 266.99	2.13 Kapital		—
1.7.1 - Anteil anderer Tochtergesellschaften	—		2.14 Andere Reserven		1 255 100.—
1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		4 477 938.—			
1.8.1 - davon mit hypothekarischer Deckung	1 013 129.58				
1.9 Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		3 200 000.—			
1.10 Hypothekaranlagen		—			
1.11 Wertschriften		30 087 141.15			
1.12 Dauernde Beteiligungen		—			
1.15 Sonstige Aktiven		10 995 837.78			
1.18 Bilanzsumme		1 083 758 955.36	2.17 Bilanzsumme		1 083 758 955.36
Zusammenfassung Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (betrifft ausschliesslich die Ziffern 1.2.1, 1.3.2, 1.5.1, 1.7.1, 1.15.1)		Fr.	Zusammenfassung Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (betrifft ausschliesslich die Ziffern 2.1.1, 2.2.2, 2.3.1, 2.12.1)		Fr.
Total Aktiven		484 461 867.04	Total Passiven		586 995 149.42

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende Oktober 1986

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit hatten sich Ende Oktober 1986 bei den Arbeitsämtern insgesamt 23 005 Arbeitslose zur Stellenvermittlung gemeldet: das sind 541 mehr als Ende September 1986, jedoch 2700 weniger als vor Jahresfrist. Von den Arbeitslosen waren 20 255 ganz und 2750 teilweise arbeitslos (September 1986: 19 739 Ganzarbeitslose, 2725 teilweise Arbeitslose). Die Arbeitslosenquote (Anteil der Arbeitslosen an der aktiven Bevölkerung) betrug Ende Oktober 1986 gesamtschweizerisch wie im Vormonat 0,7% (Vorjahr 0,8%).

Saison- und extremwertbereinigt blieb die Arbeitslosenzahl im Oktober 1986 - wie im Vormonat - stabil.

Sechzehn Kantone wiesen eine Arbeitslosenquote von weniger als 0,7% auf. Die höchsten Arbeitslosenquoten verzeichneten nach wie vor die Kantone Tessin (2,2%), Basel-Stadt (2,1%), Jura (2,0%) und Neuenburg (1,6%). Zahlenmässig am meisten Arbeitslose hatte es in den Kantonen Zürich (2709), Tessin (2570), Bern (2463), Waadt (2251) und Basel-Stadt (2193). Die Zahl der Arbeitslosen hat gegenüber dem Vormonat in 16 Kantonen zugenommen, vor allem in den Kantonen Genf (+130), Waadt (+97) und Tessin (+88).

Am meisten Arbeitslose gab es - wie bereits seit Monaten - in den Berufsgruppen Verwaltung und Büro (3898), Gastgewerbe und Hauswirtschaft (3049), Verkaufsberufe (1769) sowie in der Metall- und Maschinenindustrie (1546). Im Vergleich zum Vormonat hat die Arbeitslosigkeit namentlich in den gastgewerblichen und hauswirtschaftlichen Berufen (+259) - vorwiegend saisonal bedingt - und in der Gruppe Verwaltung und Büro (+107) zugenommen.

Im Vergleich zum Vormonat verzeichnete die Zahl der männlichen Arbeitslosen eine Zunahme um 198 auf 11 023 und die der weiblichen Arbeitslosen eine solche um 343 auf 11 982.

Von den Ganzarbeitslosen waren im Berichtsmontat 7480 oder 36,9% Ausländer. Einen Ausländeranteil von mehr als 40% verzeichneten die Kantone Appenzell I.Rh., Basel-Stadt, Schwyz, Aargau, Glarus, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Genf, Tessin, Waadt und Solothurn.

Die Zahl der beim öffentlichen Arbeitsnachweis gemeldeten offenen Stellen belief sich Ende Oktober 1986 auf 12 332 gegenüber 12 806 vor Monatsfrist und 9432 vor einem Jahr. Von den offenen Stellen waren 11 548 Vollzeitstellen und 784 Teilzeitstellen.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Situation du marché du travail à fin octobre 1986

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, 23 005 chômeurs étaient inscrits à fin octobre 1986 auprès des offices du travail en vue d'un placement, soit 541 de plus qu'à fin septembre 1986, mais 2700 de moins qu'une année auparavant. Ce nombre comprenait 20 255 personnes sans emploi (chômeurs complets) et 2750 personnes partiellement sans emploi (chiffres respectifs en septembre 1986: 19 739 et 2725; en octobre 1985: 22 651 et 3054). Le taux de chômage (part des chômeurs à la population active) pour l'ensemble de la Suisse s'élevait, comme le mois précédent, à 0,7% à fin octobre 1986 (0,8% l'année dernière à la même époque).

En données corrigées des variations saisonnières et extrêmes, le nombre des chômeurs est resté stationnaire en octobre 1986, comme le mois précédent déjà.

Le taux de chômage est resté inférieur à 0,7% dans 16 cantons. Les taux de chômage les plus élevés ont de nouveau été enregistrés dans les cantons du Tessin (2,2%), de Bâle-Ville (2,1%), du Jura (2,0%) et de Neuchâtel (1,6%). Le nombre des chômeurs s'est relevé le plus important dans les cantons de Zurich (2709), du Tessin (2570), de Berne (2463), de Vaud (2251) et de Bâle-Ville (2193). Dans 16 cantons, le nombre des chômeurs a dépassé le chiffre noté le mois précédent: c'est la cas, surtout, de Genève (+130), de Vaud (+97) et du Tessin (+88).

Par groupe de professions, on a compté - comme depuis des mois déjà - le plus grand nombre de chômeurs dans l'administration et les bureaux (3898), dans l'hôtellerie, la restauration et l'économie domestique (3049), dans les professions de la vente (1769) et dans l'industrie des métaux et des machines (1546). Comparativement au mois précédent, le chômage a augmenté notamment dans l'hôtellerie, la restauration et l'économie domestique (+259), principalement pour des raisons saisonnières, et dans l'administration et les bureaux (+107).

Par rapport au mois précédent, le nombre des hommes au chômage a augmenté de 198 pour s'inscrire à 11 023 et celui des femmes sans emploi, de 343 pour atteindre 11 982.

En octobre 1986, 7480 personnes ou 36,9% du nombre des chômeurs complets étaient des étrangers. La part des étrangers au chômage a dépassé 40% dans les cantons suivants: Appenzell Rh.-Int., Bâle-Ville, Schwyz, Argovie, Glaris, Bâle-Campagne, Schaffhouse, Genève, Tessin, Vaud et Soleure.

Le nombre des offres d'emploi officiellement recensées s'élevait à 12 332 à fin octobre 1986, contre 12 806 à fin septembre 1986 et 9432 une année auparavant. Ce chiffre concernait 11 548 emplois à plein temps et 784 emplois à temps partiel.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe

Hochbauabteilung

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Bauvorhaben:	Arbeitsgattungen	Voraussichtl. Arbeitsbeginn
PTT-Museum in Bern (Neubau).		
	BKP 175	März 1987
	216.0	
	216.1	Juni 1988
	23	Mai 1988
	243	März 1987
	246	März 1988
	247	März 1988
	244/245	März 1988
	248	April 1988
	25	Januar 1988

Beschreibung: Das Projekt wird als 1. Etappe des Kulturgüterzentrums Unteres Kirchenfeld ausgeführt. Es umfasst nebst Ausstell-, Lager- und KGS-Räumen eine Postfiliale sowie eine Hauswartwohnung (verteilt über 6 Geschosse, 3. UG bis 2. OG). Umbauter Raum nach SIA 116: ca. 36 000 m³.

Wettbewerbsunterlagen: Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 28. November 1986 unter Angabe des Bauprojektes und der gewünschten BKP-Nummer und Beilage einer Klebeadresse sowie Briefmarken im Werte von Fr. 3.- schriftlich zu melden an:

Andrea Roost, dipl. Arch. BSA/SIA/SWB, Steinerstrasse 36, 3006 Bern.

Der Versand der Unterlagen erfolgt in der 49. Woche 1986.

Eingabetermin: Freitag, 16. Januar 1987 (Poststempel).

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können.

Für diese Submissionsanzeige ist keine weitere Publikation vorgesehen.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Crossair Aktiengesellschaft für europäischen Regionalluftverkehr

Mitteilung an die Inhaber von Optionsscheinen der 3¼% Optionsanleihe 1988-96

Die ausserordentliche Generalversammlung der Crossair vom 24. Oktober 1986 genehmigte die Ausgabe von 120 000 Genussscheinen ohne Nennwert an die Aktionäre und weiteren Interessenten in der Zeit vom 3. bis 14. November 1986.

Gemäss Ziffer 9 der Anleihebedingungen wird der Optionspreis ab 20. November 1986 von bisher Fr. 370.- um Fr. 25.15 auf Fr. 344.85 reduziert.

Basel, den 20. November 1986

Crossair
Aktiengesellschaft für
europäischen Regionalluftverkehr

Valoren-Nummern:
102 856 3¼% Optionsanleihe 1988-96 mit Optionsschein
162 675 Optionsschein 1988-90

TNT Overseas Finance N.V.

8% Solidarverbürgte Anleihe 1981-1991 von sFr. 50 000 000.- nominal

(Valoren-Nummer 554 590)

Für die Amortisation per 19. November 1986 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 19. November 1986 unverändert sFr. 50 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im November 1986

Aus Auftrag:
HandelsBank N.W.

Skilift Bumps AG, Wengen

Ordentliche Generalversammlung

Mittwoch, 3. Dezember 1986, 20.30 Uhr, im Restaurant Elger, in Wengen.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 21. November 1985.
2. Jahresbericht 1985/86.
3. Jahresrechnung 1985/86.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
7. Wahlen.
8. Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahresrechnung mit Belegen und Kontrollstellenbericht liegen ab 21. November 1986 beim Präsidenten, Herrn Mark Graf, Chalet Bergruh, Wengen, zur Einsicht auf.

Der Verwaltungsrat

Kerag, Kessel-, Apparate- und Anlagenbau in Liquidation

c/o Willy Bühler & Co., Treuhand und Revisions AG, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich

Einladung zur 72. ordentlichen Generalversammlung

für die Geschäftsjahre vom 16. März 1985 bis 15. März 1986 und vom 16. März 1986 bis 31. Oktober 1986 auf Freitag, 5. Dezember 1986, 18 Uhr, im Restaurant Freihof, Richterswil.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolles der 71. ordentlichen Generalversammlung vom 25. Oktober 1985.
2. Entgegennahme der Berichte der Kontrollstelle für die Geschäftsjahre vom 16. März 1985 bis 15. März 1986 und vom 16. März 1986 bis 31. Oktober 1986.
3. Genehmigung der Geschäftsberichte für die Geschäftsjahre vom 16. März 1985 bis 15. März 1986 und vom 16. März 1986 bis 31. Oktober 1986.
4. Genehmigung der Liquidationszwischenbilanz per 15. März 1986 und Erfolgsrechnung vom 16. März 1985 bis 15. März 1986 und Liquidationsschlussbilanz per 31. Oktober 1986 und Erfolgsrechnung vom 16. März 1986 bis 31. Oktober 1986.
5. Décharge-Erteilung an die Liquidatorin.
6. Beschlussfassung über die Liquidationsausschüttung.
7. Beschlussfassung über die Hinterlage der Dividenden- und Kapitalansprüche der unbekanntenen Aktionäre.
8. Verschiedenes.

Zürich, den 12. November 1986

Die Liquidatorin:
Willy Bühler & Co.,
Treuhand und Revisions AG

Genossenschaft Touring Autogas Zofingen

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Datum: Dienstag, 2. Dezember 1986

Ort: Hotel Krone, Zofingen

Zeit: 20 Uhr

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl der Stimmzähler.
3. Genehmigung des Protokolls der 3. Generalversammlung vom 24. Juni 1986.
4. Statutenänderung:
Art. 2: Zweckerweiterung der Genossenschaft;
Art. 4: Ergänzung Pflichtexemplar der GTA-Mitteilungen für Genossenschafter, Ausschlussmöglichkeit für Mitglieder;
Art. 12: Andere Form der Einladung.
5. Festlegung Jahresbeitrag GTA-Mitteilungen.
6. Verschiedenes und Umfrage.

Who is who, Verlag für Prominentenzyklopädien AG, Cham

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 1. Dezember 1986, 13.30 Uhr, in den Büroräumlichkeiten an der Löwenstrasse 17 (4. Stock), 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Rücktritt des Verwaltungsrates.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Wahl eines neuen Verwaltungsrates.
4. An- bzw. Abmeldung an das Handelsregister.
5. Übergabe der Geschäftsunterlagen.
6. Verschiedenes.

Zürich, den 18. November 1986

Sportbahnen Jaunpass AG

Dividendenauszahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 8. November 1986 wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1985/86 auf Fr. 50.- brutto pro Aktie festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt ab sofort, unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer mit

Fr. 32.50 netto

gegen Einreichung des Coupons Nr. 16 an folgenden Zahlstellen:

Kantonalbank von Bern, in Thun und Spiez,
Raiffeisenkasse Boltigen, in Reidenbach.

Laut Beschluss einer früheren Generalversammlung verfallen nicht eingelöste Dividenden nach fünf Jahren. Gestützt auf diesen Beschluss kann der Coupon Nr. 11 nur noch bis zum 31. Dezember 1986 eingelöst werden.

Boltigen, den 16. November 1986

Der Verwaltungsrat

Banque de gestion privée, Genève

Mesdames et messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 1er décembre 1986, à 14 h. 30, au siège social, place de l'Université 5, Genève.

Ordre du jour:

Modification des statuts:

- Art. 6: Transformation du capital social en actions nominatives liées.
Art. 7: Droit de préemption.
Art. 14: Délai de convocation de l'assemblée générale.
Art. 16: Exercice du droit de vote.

Le texte des nouvelles dispositions peut être consulté à la direction de la banque.

Genève, le 18 novembre 1986

Le conseil d'administration

S.I. Soleil-Levant «A» S.I. Soleil-Levant «B»

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le mardi 30 décembre 1986, à 15 h., en la salle paroissiale de la Paroisse catholique de Montana-Station (Valais).

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, à Genève, tél. 022 47 55 44.

Le conseil d'administration

S.I. Crans-Sud

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le mardi 30 décembre 1986, à 17 h., en la salle paroissiale de la Paroisse catholique de Montana-Station (Valais).

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, à Genève, tél. 022 47 55 44.

Le conseil d'administration

Poterie Moderne de Chavannes-Renens SA Chavannes-près-Renens

Avis aux actionnaires

Lors de l'assemblée des actionnaires du 14 août 1986, il a été octroyé, pour l'exercice 1985, un dividende de 12% augmenté d'un prélèvement sur la réserve.

Les propriétaires des actions anciennes, d'une valeur de fr. 5.- et des actions nouvelles privilégiées de fr. 125.- voudront bien présenter les coupons respectifs à la Fiduciaire du Centre SA, place Pépénet 4, à Lausanne, contre paiement de fr. 1.55 par action ancienne et de fr. 39.- par action nouvelle, moins 35% d'impôt anticipé.

Chavannes-près-Renens, le 17 novembre 1986

Trans Sea Land SA

I Signori azionisti sono convocati per

l'assemblea generale straordinaria

enerdì 28 novembre 1986, alle ore 9.30, presso la sede sociale, in viale Serfontana, a Morbio Inferiore.

Ordine del giorno:

1. Rapporto del consiglio d'amministrazione e presentazione dei conti dell'esercizio, fino al 10 novembre 1986.
2. Approvazione dei conti.
3. Messa in liquidazione della società.
4. Scarico al consiglio d'amministrazione.
5. Elezioni statutarie.
6. Diversi.

Il conto perdite e profitti, il bilancio, sono a disposizione dei Signori azionisti, alla sede sociale.

Morbio Inferiore, il 13 novembre 1986

Il consiglio d'amministrazione

Aradel AG, Roveredo GR

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea ordinaria

martedì 2 dicembre 1986, alle ore 11, presso la Safin SA, corso Elvezia 16, Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti chiusi al 31 dicembre 1985.
2. Scarico all'amministrazione.
3. Nomine statutarie.
4. Eventuali.

Il bilancio, il conto perdite e profitti ed il rapporto di revisione sono a disposizione degli azionisti presso la Safin SA.

Lugano, il 17 novembre 1986

Aradel AG

In the matter of Banque Commerciale (Cayman) Limited (in Liquidation) and in the matter of the Companies Law cap. 22

By a notice dated 28th November 1983 which appeared in this publication on the 16th, 19th, and 21st December 1983, creditors of the above-named company were required to send their names and addresses and the particulars of their debts or claims and the names and addresses of their solicitors (if any) to the undersigned Richard Graham-Taylor and G. James Cleaver of Messrs. Arthur Young & Company, P.O. Box 460, Grand Cayman, British West Indies, the Joint Liquidators of the above-named company. Notice is hereby given that creditors of the above-named company who have not as at today's date sent the above particulars to the said Joint Liquidators are required to do so on or before 31st December 1986. After that date the Joint Liquidators will apply to the Court for an Order to exclude from the benefit of any distribution all creditors of the company who have not submitted the said particulars to them.

Dated this 21st day of October 1986

Richard Graham-Taylor G. James Cleaver
Joint Liquidators



White Westinghouse

CLIMATISATION

- bureaux
- salles d'ordinateurs
- salles de conférences
- caves à vins
- etc.

Westelectro SA
Ch. des Pyramides 1
1007 Lausanne
Tél. 021 24 10 44
Rue Dancet 17
1205 Genève
Tél. 022 29 70 11

Couvertures pour «La Vie économique»

Les couvertures pour l'édition de 1985 (58e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encadrés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf (Art. 582 ZGB)

Über den Nachlass des am 22. Oktober 1986 in Gams SG verstorbenen

Müller-Simon Hans

geb. 1. Februar 1951, von Winterthur ZH, Gastwirt, wohnhaft gewesen in 9473 Gams, z. Löwen, ist das öffentliche Inventar verlangt worden. Es werden daher sämtliche Gläubiger und Schuldner des Verstorbenen, mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger, aufgefordert, ihre Forderungen bzw. Schulden (Wert Todestag) bis zum 15. Dezember 1986, dem Gemeinderat Gams, in 9473 Gams, anzumelden. Gläubiger, welche die Anmeldung versäumen, laufen Gefahr, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren (Art. 582, 590 ZGB). Schuldner, welche die Anmeldung unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden.

9470 Buchs, den 5. November 1986

Das Bezirksamt

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf (Art. 582 ZGB)

Hegner-Ruesch Johann

1916, Kaufmann, von Galgenen SZ, wohnhaft gewesen in 4442 Diepfingen, Restaurant Baselbieter, gestorben am 16. Oktober 1986.
Eingabefrist: für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger, bis 19. Dezember 1986, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Im weiteren wird auf die Publikation im Basellandschaftlichen Amtsblatt verwiesen.

Sissach, den 31. Oktober 1986

Erbschaftsamt Sissach

Testamentsanzeige

Der nachstehend aufgeführte Verstorbene hat über seinen Nachlass letztwillig verfügt, ohne alle gesetzlichen Erben zu berücksichtigen. Da dem Erbschaftsamt Sissach nicht alle gesetzlichen Erben bekannt sind, wird ihnen von dieser Verfügung Kenntnis gegeben, mit dem Hinweis, dass die Erbschaft den eingesetzten Erben ausgehändigt wird, sofern deren Berechtigung nicht bis zum 29. Dezember 1986 beim unterzeichneten Erbschaftsamt bestritten wird.

Hegner-Ruesch Johann

1916, Kaufmann, von Galgenen SZ, wohnhaft gewesen in 4442 Diepfingen, Restaurant Baselbieter, gestorben am 16. Oktober 1986.

Erbschaftsamt 4450 Sissach